


Recursos de Vivienda en el Condado de Orange



Nombre	Direccion	Telefono	# de Unidades	Tamano de unidades	
VIVIENDAS PERMANENTE SUBSIDIADAS					
Viviendas Publicas					
Chapel Hill Dept of Housing	317 Caldwell St Ext, Chapel Hill	919-968-2850 x 0	336	1,2,3,4,5	
Plan 8					
Orange Co Housing Authority	PO Box 8181, Hillsborough 27278	919-245-2490			
Propiedad privada - apartamentos subsidiados					
UCC Living Center	103 Culbreth Rd, Chapel Hill 27516	919-929-0061	40	1	sí
Adelaide Walters Apts	603 MLK Jr Blvd, Chapel Hill	919-968-8018	24	1, 2	sí
1st Baptist & Manley Estates	805 S Merritt Mill Rd, Chapel Hill	919-968-9778	40	1	sí
Interchurch Council	106 N Elliott Rd, Chapel Hill		79	1,2,3,4	sí
Gateway Village	400 Lakeside Dr, Hillsborough 27278	919-732-6701	64	2,3	sí
Carolina Spring	600 W Poplar Ave, Carrboro	919-942-9559	123	1,2	sí
Urbanizaciones para personas de bajos ingresos (subsidios especificos a esa urbanizacion)					
Club Nova Apts	103-D W Main St, Carrboro 27510	919-969-9970	24	estudio	
Urbanizacion rural (Departamento de Agricultura)					
Coachwood I & II Apts	200 Cheshire Dr, Hillsborough 27278	919-732-9844	81	1,2	4
Cedar Hill Apts	275 S 11th St, Mebane 27302		32	1,2	2
Elmwood Apts	616 Oakwood St, Mebane 27302		20	2	
Específicamente para los desamparados (Shelter Plus Care, HUD Supportive Housing, etc.)					
Shelter Plus Care	100 Europa Dr., Ste 490, Chapel Hill	919-913-4139			sí
The Overlook Apts (MHA)		919-968-3307	14		
Hogares para grupos					
Arc of NC, Inc.	Condado de Orange		3		
Alliance of AIDS Services	1700 N. Greensboro St., Carrboro 27510	919-942-3312	1	6	sí
Mental Health Association in NC, Inc.	1331 Sunday Dr. Raleigh		6		sí

Residential Services, Inc.	111 Providence Rd. Chapel Hill 27514	919-942-7391	20 en apartamentos	4,5,6	sí
Caramore Community Inc.	550 Smith Level Rd, Carrboro	919-967-3402	2	5,6	sí

Nombre	Direccion	Telefono	# de Unidades	Tamano de unidades	
--------	-----------	----------	---------------	--------------------	--

PROPRIETARIOS QUE ACEPTAN CUPONES DEL PLAN 8

Urbanizaciones para personas de bajos ingresos (desarrollada con creditos de impuestos)

Carolina Spring	600 W. Poplar Ave, Carrboro	919-942-9559	123	1,2	sí
Whitted Forest	115 Holiday Park Rd, Hillsborough	732-3744 336-454-6134 x 29	35	2,3	sí
Dobbins Hill	1749 1-B Dobbins Dr, Chapel Hill	919-932-3100	55	1, 2,3,4	2

Otros Propietarios Privados

Empowerment Inc.'s Affordable Rental Program	109 North Graham St Suite 200, Chapel Hill, NC 27516	919-967-8779	66	1,2,3,4	

ALBERGUE TRANSICIONAL

Interfaith Council - Homestart	2505 Homestead Rd. Chapel Hill 27516	919-932-6025	9		

VIVIENDAS PARA LA RECUPERACION DE LA DROGADICCION

Oxford House - Carrboro	1200 W. Main St., Carrboro 27510	919-370-4327			
Oxford House - Carolina Ave	110 Carolina Ave, Chapel Hill 27514	919-370-4380			
Oxford House - Cedar Hill Circle	134 Cedar Hill Circle, Chapel Hill 27514	919-370-3350			
Oxford House - Daley Rd	2219 Daley Rd., Chapel Hill 27514	919-370-3193			
Oxford House - Franklin St	132 Windsor Circle, Chapel Hill 27516	919-370-3518			
Oxford House - Homestead	324 Scarlet Dr., Chapel Hill 27516	919-370-4263			
Oxford House - Kings Mill Rd	702 Kings Mill Rd, Chapel Hill 27517	919-370-3021			
Oxford House - Morgan Creek	328 Azalea Dr., Chapel Hill 27514	919-240-4313			
Oxford House - Willow Dr	1307 Willow Dr., Chapel Hill 27516	919-370-7548			
Freedom House	104 New Stateside Dr., Chapel Hill 27516	919-942-2803	2		
Sunrise	4015 Old Clinic Bldg, CB #7570 Chapel Hill 27599	919-960-3775			

ALBERGUE DE EMERGENCIA

OPC Area Program	100 Europa Dr., Suite 490, Chapel Hill	919-913-4144			
Interfaith Council-Community House	100 W Rosemary St. Chapel Hill 27516	919-967-0643	30	abrigo	sí
Interfaith Council - Homestart	2505 Homestead Rd. Chapel Hill 27516	919-932-6025	50	abrigo	sí

Nombre	Direccion	Telefono	Servicios
--------	-----------	----------	-----------

RECURSOS PARA COMPRAR VIVIENDA

Empowerment Inc.	109 North Graham St Suite 200, Chapel Hill	919-967-8779	www.empowerment-inc.org; Asesorami viviendas en área de 80% renta media
Community Home Trust	104 Jones Ferry Rd, Suite C, Carrboro, NC 27510	919-967-1545	www.communityhometruster.org; Desarra propiedades asequibles. Contacto de a
Weaver Community Housing Association	201 N. Greensboro St., Carrboro, NC 27510	919-969-7410	Unidades de 3 posiciones (Cedar Rock compartidas, alquiler de habitaciones d propiedad, el correo o entregar sus soli Carrboro, NC 27510 Attn: Residency
Habitat for Humanity of Orange County	1829 E. Franklin St., Suite 1200B, Chapel Hill, NC 27514	919-932-7077	www.orangehabitat.org; Construye cas compradores de vivienda para familias

OTROS RECURSOS DE VIVIENDA

Legal Aid of NC - Pittsboro	959 East Street, Ste A&B, Pittsboro	919-542-0475	Provee asistencia legal en asuntos civi necesidades básicas y viven en los cor
NC Human Relations Commission	100 E. Six Forks Rd. Raleigh, 27609 dirección de envío: 1318 Mail Service Center, Raleigh 27699-1318	919-789-5930 or 1-866-324-7474	Maneja las denuncias de violaciones le talleres sobre violencia de odio
Orange Co Human Relations	501 W. Franklin St. Chapel Hill	919-960-3875	Maneja vivienda casos de discriminaci Contacto: Pam Reynolds preynolds@c

OTROS RECURSOS

Triangle J Council of Gov'ts	PO Box 12276, RTP 27709	919-549-0551	Agencia de envejecimiento; www.tjaaa. Proporciona la defensa de los derecho: resolución de problemas de los adultos
Family Violence Prevention Center of Orange County	teléfono Crisis 919-929-7122 teléfono Oficina 919-929-3872		No hay refugio disponible, pero se pue doméstica
Orange County Rape Crisis Center		1-866-WE LISTEN	No hay refugio disponible, pero no cue español disponible.
KIRAN, Inc.	P.O. Box 3513 Chapel Hill 27515	919-865-4006 or 866-547-2646	Proporciona servicios de apoyo de viol
Horizons	4015 Old Clinic Bldg, CB #7570 Chapel Hill 27599	919-966-9803	Proporciona servicios de abuso de sus servicios incluyen servicios de gestión
Crisis Service, UNC Hospitals	Neurosciences Hospital, Chapel Hill		Crisis trabajadora social y psiquiatra re ambulatorios. Will hospitalizar a un gra
Inter-Faith Council for Social Services	110 W. Main St., Carrboro 27510	919-929-6380 or 919-929-6380 (Spanish)	Ofrece asistencia de emergencia de al al día los 365 días del año en el refugic

Nombre	Direccion	Telefono	Servicios
Interchurch Housing Corporation	106 N. Elliot Rd. Apt C7, Chapel Hill 27514	919-942-2197	Una red de iglesias locales que ayudan
Orange Co Housing & Community Development	300 W Tryon St, Hillsborough 27278	919-245-2490	Proporciona ayuda para el alquiler a la persona que no puede pagar; proporciona ayuda para alquiler en otros programas
Dept of Social Services (DSS)	300 W Tryon St, Hillsborough 27278	919-245-2800	La asistencia de emergencia con el alquiler, refrigeración, si se dispone de fondos (Chapel Hill, OCIM en Hillsborough)
OPC Area Program	100 Europa Dr, Ste 490, Chapel Hill	919-913-4000	Coordinar los servicios de selección, capacitación y apoyo para las personas con discapacidades de desarrollo y situaciones de vida
Chrysalis Foundation for Mental Health	101 E. Weaver St., Carrboro 27510	919-913-4000	Funciona con varios programas de apoyo para la salud mental
Div of Services for the Blind	307 Ashe Ave, Raleigh	919-733-4234	Oficina del distrito; Voz / TTY, programas de asistencia de vivienda
Services for Deaf/Hard of Hearing	2301 Mail Service Ctr, Raleigh 27699	800-851-6099	Centro de Recursos Regional Raleigh. Programa basado en los ingresos, el empleo y el acceso
Vocational Rehabilitation	548 Smith Level Rd, Carrboro	919-969-7350	Inserción laboral, asesoramiento, rehabilitación
Independent Living Program	4312 Western Park Pl, Durham	919-560-6815	Inicio / vehículo modificaciones, compra de vivienda para personas con discapacidad
Alliance of Disability Advocates	PO Box 12988, 401 Oberlin Rd., Suite 103 Raleigh, 27605	919-833-1117	Las personas con discapacidad o sin hogar. Capacitación, información y referencias
Arc of Orange County	208 N. Columbia St., #100 Chapel Hill, NC 27514	919-942-5119	www.arcoforange.org ; la defensa y el apoyo
Piedmont HIV Care Consortium	331 W Main St, Suite 506, Durham 27701	919-682-3998	Provee servicios para las personas con VIH
Orange County Health Dept	300 W Tryon St, Hillsborough	919-245-2411	visitas a domicilio incluyendo servicios de prevención de riesgo
Triangle United Way	1100 Perimeter Park Dr, Ste 112 Morrisville, NC 27560 (NC 211 Servicio de referencia)	211 or 1-800-831-1754	Llame al 211 para acceder a la información www.unitedwaytriangle.org y www.nc211.org
Orange Veteran Services Ofcr	300 W. Tryon St., 1st floor, Hillsborough	919-245-2890	Funciona con los veteranos sin hogar
Orange-Chatham Comm Action	35 Chatham St. W., Pittsboro	919-542-4781	Proporciona asistencia a las personas con discapacidades. Incluye un laboratorio de computación. Un programa de verano (junio-julio)
Homewatch Caregivers		919-960-6038	Ofrece tres niveles de atención a la vejez



Notas

80% ingreso medio del área o por debajo (35 unidades para 62 +)

Sección 8

62+
 62+ menos movilidad reducida
 62+
 Familias; 79 unidades en 2 edificios.(39 y 40 unidades)
 Familias
 Mayores de 55 Cargos 45% y 60% del ingreso promedio del área

Para las personas con discapacidad con enfermedad mental sección 8 receptora;

Familias
 Familias; cedarhillaptf@mebtel.net
 Familias

Asistencia de vivienda permanente para personas sin hogar con discapacidades.
 Administrado por el Programa de Área OPC.
 Departamentos amueblados, director-en vivo 30% los ingresos, la vivienda permanente para personas con discapacidad

3 casas colectivas para las personas con discapacidad; ofrece apoyo para adultos con discapacidades de desarrollo a vivir de forma independiente
 Hogares de Cuidado Familiar para personas de 18 y más que viven con el HIV/AIDS. Llame a la oficina principal en Raleigh al 919-834-2437 para información de disponibilidad
 Provee servicios directos para la vida independiente de las personas con discapacidad; Información y Referencia 1-800-897-7494.

12 hogares de grupo para adultos, 3 hogares de grupo para niños con discapacidades del desarrollo; también supervisa Spring Glen, una comunidad de 55 + para las personas con discapacidades del desarrollo

Proporciona servicios a personas en 2 casas de grupo (5 y 6 camas) 6 cama casa tiene rampas y barras de apoyo. Supervisado vivir en un apartamento para un máximo de 1 año-parte del programa de rehabilitación vocacional. Desde julio de 2011, sólo se han supervisado la vida del apartamento.

Notas

55 + todas las unidades tienen acceso para minusválidos

Familias

Familias

Rentas unidades de apartamentos a precios subvencionados en Chapel Hill y Carrboro (alquiler asequible para el área de 80% renta mediana)

Refugio a largo plazo para las mujeres y los niños (9 unidades en 2 edificios, mamá + 3 niños por unidad).

Para los hombres

Para las mujeres

Para las mujeres

Para los hombres

Para las mujeres

Para los hombres

Para los hombres

Para los hombres

Para los hombres

Centros de recuperación de abuso de sustancias para los hombres y las mujeres 18 + años con discapacidad / abuso / salud mental, patología dual sustancia desarrollo; Proporciona desintoxicación, servicios de abuso de sustancias para pacientes ambulatorios, 2 casas de medio camino para un máximo de 90 días

1 año programa de tratamiento residencial para mujeres toxicómanas embarazadas y sus hijos (hasta 3 niños menores de 12 años)

Gestiona apartamentos de crisis en caso de emergencia, vivienda de corto plazo

Refugio de emergencia de los hombres con alojamiento durante la noche, servicios médicos, asistencia social, trabajo con rampa y ascensor

Refugio de emergencia de la mujer; 2 habitaciones con acceso para discapacitados.



imiento previo a la compra, rehabilitación y venta de viviendas (renovar y vender na)

olladora de vivienda asequible que ayuda a establecer y mantener las alquileres y propiedades disponibles para la venta.

o, Bolin Creek, y Hillsborough Road Apartments), rango de habitaciones dentro de una unidad, toda unidad de alquiler para familias y unidades de viviendas a: Weaver Community Housing Association, 101 E. Weaver St. Application

as y proporciona asistencia hipotecaria y los programas de educación para de bajos ingresos

les a los clientes elegibles de bajos ingresos que tienen problemas con las adados de Alamance, Chatham, Moore, Lee, Richmond, y Orange

ey de vivienda justa, lleva a cabo investigaciones de discriminación de vivienda,

ón y casos acomodaciones públicas. Patrocinadores feria de Vivienda Justa. o.orange.nc.us

.org; Una fuente de información para los servicios para adultos mayores. s de los residentes, la asistencia técnica, la capacitación, la educación, la s; mayores en centros de cuidados a largo plazo

de arreglar para alojamiento de emergencia seguro para víctimas de violencia

ntan con servicios de asesoramiento y crisis 24 horas al día. Traducción al

encia doméstica a las mujeres del sudeste asiático en la zona del Triángulo.

tancias a las mujeres embarazadas y las mujeres con niños pequeños. Los de pacientes externos y la caja

sidente de guardia. Hospitalización y tratamiento disponibles para pacientes ve problema psiquiátrico, desintoxicación, o un problema médico grave.

quiler y otros. Ofrece un programa de distribución de alimentos, sirve 3 comidas o de la Comunidad en 103 Rosemary St. in Chapel Hill.

ria a las familias con el pago de la vivienda
largo plazo. El programa de Vales de Elección de Vivienda (Sección 8) cubre el costo de alquiler por debajo del 50% los ingresos medios del área.
alquiler, agua, medicamentos y hasta \$ 150. Asistencia con la calefacción y calefacción (hasta \$ 300). Para la comida, contacto: despensa (Interfaith Council en Chapel Hill)
certificación y apoyo a los adultos residentes con problemas de salud mental, problemas de abuso de sustancias
ayuda de vivienda y otros alquileres asequibles.
ayuda de rehabilitación (mantenimiento del empleo), proporciona referencias para el empleo
Del habla. Se centran en la tecnología (audífonos, teléfonos amplificadores) y equipo para el habla deteriorada, defensa
capacitación y formación para personas con discapacidad
ayuda de equipos, y capacitación en habilidades de vida independiente para las personas con discapacidad
hogar, defensa, par asesoramiento / apoyo para la vida independiente
ayuda de reemplazo de relevo para las personas con discapacidades del desarrollo
ayuda con HIV/AIDS
ayuda infantil coordinación y promotores materna para los niños en situación de vulnerabilidad
ayuda de información sobre vivienda de interés social y subsidiado. sitio web: hill1.org
ayuda en su programa (autosuficiencia, empleos) y cuenta con una sala de recursos y una vez al año proporciona fondos para la alimentación y refugio de emergencia
ayuda a las personas mayores